

SMLOUVA O DÍLO

Xenija Kava, [REDACTED]
se sídlem: Kaprova 42/14, 110 00 Praha 1
IČO: 08396761
[REDACTED]

(dále jen „autor“)
na straně jedné

a

Institut postgraduálního vzdělávání ve zdravotnictví
IČ: 00023841, DIČ: CZ00023841
se sídlem Ruská 2412/85, 100 05 Praha 10
který zastupuje: MUDr. Irena Maříková, MBA, ředitelka
(dále jen „objednatel“)
na straně druhé

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

smlouvu o dílo

I.

Předmět smlouvy

Autor se touto smlouvou a za podmínek v ní stanovených zavazuje vytvořit pro objednatele autorské dílo a udělit mu k tomuto dílu výhradní licenci. Objednatel se zavazuje touto smlouvou a za podmínek v ní stanovených dokončené dílo od autora převzít, výhradní licenci k dílu přijmout a zaplatit za to autorovi odměnu podle této smlouvy.

II.

Zhotovení díla

1. Autor se zavazuje pro objednatele vytvořit dvě učebnice českého jazyka pro zahraniční zdravotnické pracovníky pro úroveň A2-1 pod názvem *Čeština pro zdravotníky A2 (1. část)* a *Čeština pro zdravotníky A2 (2. část)* – *(dále jen „dílo“)*. Každá část díla bude obsahovat 10 lekcí, celkem 20 lekcí. Předpokládaný rozsah každé části je 50 normostran. Každá lekce bude obsahovat minimálně 5 normostran. Dílo bude primárně určeno pro zdravotnické pracovníky, proto bude v jednotlivých lekcích kladen důraz převážně na lékařskou terminologii (70% textu díla bude obsahovat lékařskou terminologii). Obsah díla tvoří přílohy č. 1 a č. 2 této smlouvy.

2. Autor se zavazuje vytvořit a řádně dokončené dílo předat objednateli: první část díla nejpozději do 21. 11. 2022, druhou část díla do 16. 01. 2023. Dílo je řádně dokončeno, splňuje-li rozsahem a po obsahové stránce požadavky této smlouvy.
3. Dílo bude odevzdáno v digitální podobě ve formátu word na e-mail ponomarenko@ipvz.cz. Jednotlivé části díla budou autorem předány vždy nejpozději v poslední den lhůty pro vytvoření díla.
4. Autor se zavazuje vytvořit dílo osobně.

III.

Licence

1. Vlastnické právo k hmotným substrátům, na nichž je dílo zachyceno, přechází na objednatele okamžikem jejich převzetí objednatelem.
2. Autor poskytuje objednateli licenci ke všem možným způsobům využití díla, jež povaha díla připouští.
3. Autor poskytuje objednateli licenci k dílu na dobu trvání svých majetkových práv.
4. Autor poskytuje objednateli licenci k dílu pro jeho užití na území celého světa.
5. Autor poskytuje objednateli licenci pro neomezený počet užití díla.
6. Autor poskytuje objednateli licenci k dílu pro jeho užití ve všech jazykových mutacích.
7. Autor poskytuje objednateli licenci k dílu jako licenci výhradní. Objednatel není povinen dílo užívat.
8. Autor touto smlouvou svoluje ke zveřejnění díla, jeho úpravám, jakož i ke spojení díla s jiným dílem nebo zařazením díla do souborného díla.
9. Objednatel je oprávněn udělit podlicenci k dílu bez předchozího souhlasu autora. Objednatel je oprávněn postoupit licenci k dílu třetí osobě bez předchozího souhlasu autora.
10. Smluvní strany si ujednaly, že za to autorovi nenáleží dodatečná odměna.

IV.

Odměna

1. Autorovi náleží za zhotovení díla a udělení výhradní licence k dílu jednorázová odměna. Odměna autora se stanoví dohodou smluvních stran ve výši 75.000,00 Kč (slovy: sedmdesát pět tisíc korun českých) za každou část díla, tj. celkem za obě části 150.000,00 Kč (slovy: sto padesát tisíc korun českých).
2. Odměna je splatná ve dvou splátkách vždy po předání celé dokončené první části díla a celé dokončené druhé části díla. Odměna je splatná bezhotovostně převodem na bankovní účet autora uvedený v záhlaví této smlouvy, a to do patnácti (15) dnů ode dne vystavení faktury objednateli. Odměna je uhrazena dnem připsáním celé její částky na bankovní účet autora.
3. Smluvní strany si výslovně dojednaly, že v odměně autora jsou zahrnuty veškeré náklady autora vzniklé mu v souvislosti se zhotovením díla.

V.

Prohlášení autora

1. Autor prohlašuje, že dílo vytvořené na základě této smlouvy je původní a nezávislé. Autor prohlašuje, že poskytnutím licence podle této smlouvy nebyla porušena ani omezena žádná

práva třetích osob. Autor dále prohlašuje, že k vytvoření díla a poskytnutí licence k němu není zapotřebí udělení souhlasu třetích osob.

2. Autor prohlašuje, že ke dni předání díla objednateli nebylo dílo zveřejněno, ani k němu autor neudělil licenci třetí osobě.
3. Autor si je vědom skutečnosti, že pokud by se některé z jeho výše uvedených prohlášení ukázalo jako nepravdivé, nese plnou odpovědnost za veškeré případné škody a za jejich náhradu v plné výši.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Autor bere na vědomí povinnost objednatele zveřejnit tuto smlouvu v plném znění v Registru smluv vedeném Ministerstvem vnitra ČR na základě zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv. Autor prohlašuje, že žádná část této smlouvy není obchodním tajemstvím.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, není-li ve smlouvě stanoveno pozdější datum účinnosti.
3. Smluvní strany prohlašují, že pokud se podmínkami této smlouvy na základě vzájemné dohody řídily již ode dne dojednání obsahu této smlouvy, budou veškerá vzájemná plnění poskytnutá ode dne dojednání obsahu této smlouvy do dne nabytí účinnosti této smlouvy považována za plnění poskytnutá dle této smlouvy.
4. Tuto smlouvu lze měnit, doplňovat nebo rušit pouze formou vzestupně číselovaných písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
5. Smluvní strany se dohodly, že veškeré dohody učiněné před podpisem této smlouvy a v jejím obsahu nezahrnuté pozbývají dnem podpisu této smlouvy platnosti.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou (2) vyhotoveních s platností originálu, z nichž po jednom (1) vyhotovení obdrží každá ze smluvních stran.
7. Tato smlouva se řídí českým právním řádem, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, a zákonem č. 121/2000 Sb., autorským zákonem, v platném znění.
6. 7. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V Praze dne 18. 10. 2022

Autor:



Xenija Kava

V Praze dne 18. 10. 2022

Objednatel:



MUDr. Irena Maříková, MBA, ředitelka

Institut
postgraduálního vzdělávání
ve zdravotnictví
ředitelství
100 05 Praha 10, Ruská 85

Příloha č. 1.

Obsah první části díla Čeština pro zdravotníky A2 (1. část)

1. Chorobopis
2. Životní styl
3. Hospitalizace (den v nemocnici)
4. Osobní hygiena, stravování
5. Příznaky nemocí
6. Nynější onemocnění, Status praesens
7. Základní vyšetření
8. Bolest, traumata
9. První pomoc
10. Očkování a výživa u dětí

Příloha č. 2.

Obsah druhé části díla Čeština pro zdravotníky A2 (2. část)

11. Rodinná anamnéza
12. Těhotenství a porod
13. Zdravotní pojištění
14. Zubní lékařství
15. Kardiovaskulární systém
16. Dýchací systém
17. Trávicí systém
18. Vylučovací systém
19. Nervový systém, smysly
20. Pohlavní systém